

Haier



LAVE-VAISSELLE

MODÈLE XDD 66E5LS



GUIDE D'UTILISATION

SOMMAIRE

Consignes de sécurité et avertissements	5
Première utilisation	8
Suggestions de chargement	10
Programmes de lavage	11
Instructions d'utilisation	12
Modificateurs de lavage	13
Démarrage différé	15
Verrouillage des touches et sécurité enfant	16
Détergent	17
Liquide de rinçage	20
Adoucisseur d'eau	22
Préférences	24
Fonctionnalités des paniers	26
Entretien	31
Dépannage	35
Codes d'erreur	39
Garantie du fabricant et guide d'entretien	42

LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, veuillez prendre les précautions essentielles qui suivent :

Généralités

- Les informations contenues dans ce guide doivent être suivies pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.
- N'utilisez le lave-vaisselle que pour la fonction prévue comme décrit dans le présent guide d'utilisation.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
 - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail
 - habitations rurales
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
- N'utilisez que des détergents ou des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle ménager et conservez-les hors de portée des enfants. À la fin du cycle de lavage, vérifiez si le distributeur de détergent est vide.
- Lors du chargement des articles à laver, localisez les objets tranchants de façon à ne pas endommager le couvercle interne du lave-vaisselle et positionnez-les pointe vers le bas afin de réduire les risques de coupures.
- Ne touchez pas la plaque filtrante à la base du lave-vaisselle pendant ou immédiatement après l'utilisation, car elle peut être chaude.
- N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux de protection ne soient correctement en place.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne malmenez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur le tiroir ou sur le panier du lave-vaisselle.
- Ne laissez jamais le tiroir en position ouverte pour éviter tout risque de trébuchement.
- Les porte-gobelets pliables sont conçus pour supporter les tasses, les verres et les ustensiles de cuisine. Lorsque les porte-gobelets pliables sont dans le tiroir, ne vous appuyez pas dessus et ne les utilisez pas pour supporter le poids de votre corps.
- Pour réduire les risques de blessures, ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
- Dans certaines conditions, si le circuit d'eau chaude n'est pas utilisé depuis plusieurs semaines il risque de produire du gaz hydrogène. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis longtemps, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant un certain temps. Cela permettra de chasser tout le gaz hydrogène accumulé. Ce gaz étant inflammable nous vous recommandons de ne pas fumer et de ne pas utiliser de flamme nue pendant ce temps.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir le tiroir lorsque le lave-vaisselle est en marche.
- Frappez toujours sur l'avant du tiroir pour faire une pause et attendez d'entendre quatre bips avant d'ouvrir le tiroir.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Le lave-vaisselle doit être utilisé avec le bloc moteur, la plaque filtrante, le filtre de vidange et le bras de lavage en place. Pour identifier ces pièces, reportez-vous à la section « Entretien ».
- Lorsque vous chargez la vaisselle, veillez à ce qu'aucun article n'empêche le couvercle interne de se fixer correctement au tiroir. Les articles doivent être placés de manière à ne pas dépasser le tiroir.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer à l'intérieur, dessus, ou avec cet appareil ou tout autre appareil mis au rebut.
- Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant de longues périodes, éteignez l'alimentation en électricité et en eau.
- Les appareils ménagers ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins d'être surveillés en permanence. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques courus.
- En cas d'utilisation d'un nettoyant pour lave-vaisselle, nous recommandons de lancer un programme de lavage avec détergent immédiatement, afin d'éviter tout dommage.
- Le lave-vaisselle est conçu pour nettoyer les ustensiles de cuisine normaux. Les articles qui sont contaminés par de l'essence, de la peinture, des débris d'acier ou de fer, des produits chimiques corrosifs, acides ou alcalins ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Ne lavez pas les articles en plastique sauf s'ils sont compatibles avec le lave-vaisselle ou équivalents. Pour les articles en plastique sans marquage, vérifiez les recommandations du fabricant.

Installation

- Ce lave-vaisselle doit être installé et placé conformément aux instructions d'installation avant son utilisation.
- Si vous n'avez pas reçu d'instructions d'installation avec votre lave-vaisselle, vous pouvez les demander en appelant votre Réparateur agréé ou en les téléchargeant sur notre site Web Haier local, indiqué sur la couverture arrière.
- L'installation et le service après-vente doivent être effectués par un technicien de maintenance Haier formé et accompagné.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Vérifiez que le lave-vaisselle est fixé sur les meubles adjacents à l'aide des supports fournis. Autrement, le produit peut être instable, ce qui peut causer des dommages ou des blessures.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées, notamment s'il s'agit du cordon d'alimentation ou de la fiche.
- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence, ni d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- Branchez-vous à un circuit d'alimentation correctement calibré, protégé et dimensionné pour éviter toute surcharge électrique.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est positionné de manière à ne pas être écrasé, gêner le passage ou être soumis à des dommages ou à des contraintes.
- Ne pas installer ou stocker le lave-vaisselle dans un endroit exposé à des températures inférieures à zéro ou à des intempéries.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

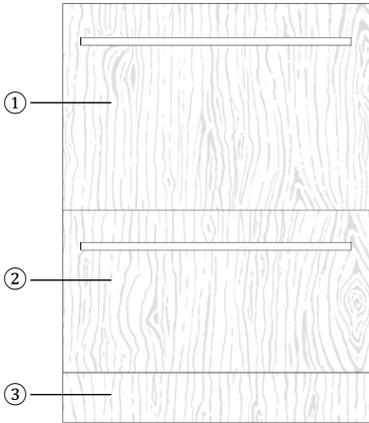
- **N'utilisez pas de rallonge ou une prise de courant portable (p.ex. boîtier multiprises) pour brancher le lave-vaisselle au secteur.**
- **Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique.**
- **Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée installée et mise à la terre conformément à toutes les ordonnances et à tous les codes locaux. Si le conducteur de mise à la terre n'est pas branché correctement, vous vous exposez à un risque d'électrocution. Faites effectuer un contrôle par un électricien qualifié ou un technicien de maintenance Haier formé et accompagné si vous avez un doute quant à la mise à la terre de l'appareil.**
- **Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne correspond pas à la prise, contactez un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou un électricien qualifié.**
- **Si le lave-vaisselle est branché de manière permanente, cet appareil doit être raccordé à un système de câblage permanent relié à la terre ou un conducteur de mise à la terre d'équipement doit être utilisé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne de mise à la terre de l'équipement ou au cordon d'alimentation de l'appareil.**

Entretien

- **Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant tout nettoyage ou entretien.**
- **Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon d'alimentation ou la jonction du cordon pour éviter tout dommage.**
- **Ne réparez et ne remplacez aucune partie de l'appareil et ne procédez à aucun entretien, sauf si cela est recommandé spécifiquement dans ce guide. Nous vous recommandons de contacter un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou le service client.**
- **Vérifiez que le sol autour de votre appareil est propre et sec pour réduire le risque de glissement.**
- **Vérifiez que la zone autour/au-dessous de votre appareil ne comporte pas de matériaux combustibles, tels que des peluches, du papier, des chiffons et des produits chimiques.**

PREMIÈRE UTILISATION

- Vérifiez que l'installateur a rempli la liste de contrôle finale dans les instructions d'installation.
- Lisez ce guide, notamment la section « Consignes de sécurité et avertissement ».
- Retirez tous les emballages internes et externes et jetez-les de manière responsable. Recyclez les articles recyclables.



Caractéristiques du lave-vaisselle

- ① Bac supérieur
- ② Bac inférieur
- ③ Plinthe

Vue d'ensemble du panneau de commande

Le panneau de commande est situé à l'intérieur du tiroir. L'ouverture du tiroir met automatiquement le lave-vaisselle en marche.



Caractéristiques du lave-vaisselle

- ① Sélecteur de programme de lavage
- ② Sélecteur de modificateur de lavage
- ③ Départ
- ④ Indicateurs du programme de lavage
- ⑤ Indicateurs du modificateur de lavage
- ⑥ Voyant de départ différé
- ⑦ Indicateur de verrouillage

PREMIÈRE UTILISATION

Vaisselle

La combinaison de températures élevées et de détergent pour lave-vaisselle peut endommager certains articles. Reportez-vous aux conseils du fabricant ou lavez à la main en cas de doute.

Couverts et argenterie

Tous les couverts et l'argenterie doivent être rincés immédiatement après l'utilisation pour éviter le ternissement, un cycle RINÇAGE est recommandé. L'argent ne doit pas entrer en contact avec l'acier inoxydable, le mélange peut provoquer des taches. Retirer les couverts en argent de

Aluminium

L'aluminium peut être terni par le détergent. Le degré de changement dépend de la qualité du détergent ou de l'aluminium.

Autres métaux

Les objets en fer et en fonte peuvent rouiller et tacher d'autres articles. Le cuivre, l'étain et le laiton ont tendance à tacher.

Articles en bois

Les articles en bois sont généralement sensibles à la chaleur et à l'eau. Une utilisation régulière au lave-vaisselle peut provoquer une détérioration au fil du temps.

Verres

La plupart des verres du quotidien passent au lave-vaisselle. Cristal, verre très fin et antique peuvent se décaper et deviendront opaques.

Plastiques

Certains plastiques peuvent changer de forme ou de couleur avec de l'eau chaude. Reportez-vous au guide du fabricant. Les plastiques lavables doivent être lestés afin qu'ils ne se retournent pas et ne se remplissent pas d'eau ou ne tombent pas à travers le panier inférieur pendant le lavage.

Articles décorés

La plupart des modèles modernes de porcelaine sont lavables au lave-vaisselle. Les articles anciens, ceux dont le motif est peint sur l'émail, les bords dorés ou la porcelaine peinte à la main peuvent être plus sensibles au lavage en machine.

Articles collés

Certains adhésifs sont ramollis ou dissous par le lavage en machine.

Dureté de l'eau

L'eau dure est de l'eau avec une concentration élevée de minéraux tels que le calcium et le magnésium. Elle peut nuire aux performances de votre lave-vaisselle et des pièces peuvent finir par présenter un dysfonctionnement. Les verres lavés à l'eau dure deviendront opaques et la vaisselle sera tachée ou recouverte d'un film blanc au fil du temps. La dureté de l'eau varie selon la situation géographique.

Si vous vivez dans une région où l'eau est dure et que votre lave-vaisselle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau intégré, nous vous recommandons d'installer un adoucisseur d'eau sur l'alimentation en eau de la maison.

Si votre maison est alimentée avec de l'eau dure

- Reportez-vous à la section « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué ».
- Utilisez du liquide de rinçage. Nous vous recommandons d'augmenter le réglage du liquide de rinçage sur 5 afin d'améliorer les performances de lavage. Reportez-vous à la section « Préférences » pour plus de détails.

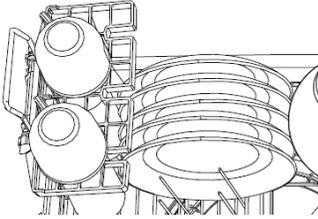
Utilisez régulièrement un nettoyeur/détartrant lave-vaisselle, ou lorsque vous remarquez une accumulation de dépôts calcaires dans votre lave-vaisselle.

Si votre maison est alimentée avec de l'eau douce ou adoucie

- Évitez d'utiliser trop de détergent.

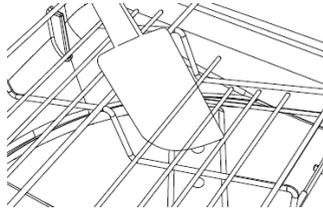
SUGGESTIONS DE CHARGEMENT

Retirez tous les résidus d'aliments de la vaisselle avant de la mettre soigneusement dans le tiroir. Lors du chargement de votre tiroir, vérifiez que l'eau provenant du bras de lavage rotatif ci-dessous peut atteindre toutes les zones. Les performances de lavage seront réduites si ce n'est pas possible.



Vérifier que

- Le bras de lavage peut tourner librement.
- Les verres et autres articles fragiles sont stables.
- Toutes les ouvertures de plat sont orientées vers le bas.
- Les assiettes sont espacées uniformément.
- Tous les objets tranchants sont placés solidement pour éviter des blessures ou des dommages au produit.



Éviter de

- Trop remplir le lave-vaisselle.
- Placer tout objet saillant sous les grilles et le panier qui pourrait empêcher la rotation du bras de lavage.
- Placer tout objet saillant en haut du tiroir.*
- Bloquer l'eau via les articles sur les porte-gobelets pliables.

*La hauteur maximale de la vaisselle est de 280 mm pour les modèles à bac standard et de 310 mm pour les modèles à bac haut

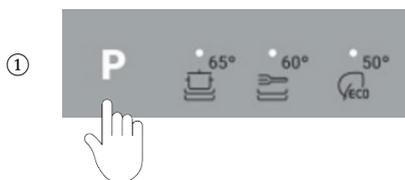
PROGRAMMES DE LAVAGE

Votre lave-vaisselle dispose d'un certain nombre de programmes conçus pour répondre à vos besoins. Le choix du cycle le plus approprié pour chaque charge vous aidera à obtenir les meilleurs résultats de lavage.

Le programme Eco est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Charger le lave-vaisselle à pleine capacité contribuera économiser de l'eau et de l'énergie. Le pré-rinçage des articles de vaisselle entraînera une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est donc pas recommandé. Le lavage de la vaisselle avec un lave-vaisselle à domicile consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main, lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

	PROGRAMME DE LAVAGE	DURÉE	TEMPÉRATURE	DESCRIPTION
	INTENSIF	160	65°	Casserolles, poêles et plats très sales
	UNIVERSEL	150	60°	Pour les plats qui sont assez sales ou les traces d'aliments sur de la vaisselle laissée toute la nuit
	ECO	243	50°	Pour des plats normalement sales avec une utilisation optimale de l'eau et de l'énergie
	RAPIDE	49	50°	Vaisselle légèrement sale
	DÉLICAT	105	50°	Vaisselle légèrement sale et sensible à la chaleur
	RINÇAGE	15		Évite que les odeurs et les salissures se déposent sur la vaisselle

Réglage d'un programme de lavage



Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que le détergent a été ajouté.

Appuyez sur **P** pour faire défiler les programmes de lavage disponibles. Le programme de lavage sélectionné s'allume sur l'écran.



Appuyez sur  pour lancer le lavage et fermez la porte dans les 7 secondes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pause d'un lavage

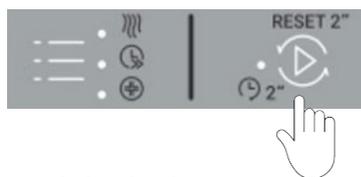


Frappez deux fois à la porte.

Attendez trois tonalités courtes et une longue avant d'ouvrir le tiroir. Le forcer à s'ouvrir au milieu du cycle peut causer des dommages ou des blessures.

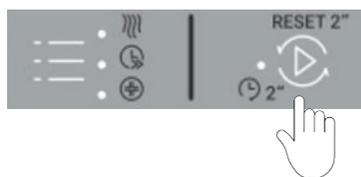
Si le tiroir n'est pas redémarré dans les 7 minutes, il émettra une tonalité intermittente jusqu'à ce qu'il soit redémarré.

Reprise d'un lavage



Pour reprendre, appuyez sur  et fermez le tiroir.

Annulation d'un lavage



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée.

S'il y a de l'eau dans le tiroir, elle s'écoulera avant que le lave-vaisselle ne s'éteigne.

MODIFICATEURS DE LAVAGE

Après avoir réglé le programme de lavage, vous pouvez sélectionner l'une des options supplémentaires suivantes.

Un seul modificateur peut être défini à la fois.

EXTRA DRY

Augmente la température de rinçage finale et la durée de la phase de séchage.

EXPRESS

Utilise de l'eau et de l'énergie supplémentaires pour un temps de lavage plus rapide.

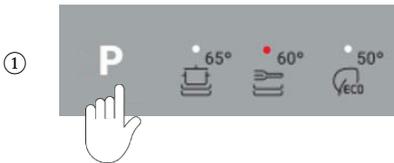
HYGIÈNE

Augmente la température de l'eau pendant la phase de rinçage pour désinfecter.



PROGRAMME DE LAVAGE	DURÉE
INTENSIF	Extra Dry, Express, Hygiène
UNIVERSEL	Extra Dry, Express, Hygiène
ECO	N/A
RAPIDE	Extra Dry
DÉLICAT	Extra Dry, Express
RINÇAGE	N/A

Réglage d'un modificateur de lavage



Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé, que le détergent a été ajouté et qu'un programme de lavage a été sélectionné.



Appuyez sur  pour faire défiler les options de modificateur du lavage. L'indicateur du modificateur de lavage sélectionné s'allume sur l'écran.

Appuyez sur  pour lancer le lavage et fermez la porte dans les 7 secondes.

MODIFICATEURS DE LAVAGE

Utilisation du programme HYGIÈNE

Voir le tableau de la page précédente pour les programmes de lavage pour lesquels la fonction de désinfection est disponible.

Pour la désinfection, la température de l'eau doit atteindre 70°C. Vérifiez que tous les articles sont compatibles avec le lave-vaisselle avant d'utiliser le modificateur de désinfection.

Si le lavage est interrompu ou si l'alimentation en eau est coupée pendant le programme, les conditions de chauffe nécessaires à la désinfection peuvent ne pas être remplies. Vous devrez peut-être ré-exécuter le programme.

Si la désinfection est réussie



Le lavage se termine normalement.

Si la désinfection est réussie

Une alerte est émise et lorsque le tiroir est ouvert, l'indicateur HYGIÈNE clignote.



- ① Vérifiez si l'alimentation en eau a été coupée ou si le programme de lavage a été interrompu.
- ② Appuyez une fois sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour arrêter le bip, puis effacez à nouveau le code d'alerte.
- ③ Réinitialisez **HYGIÈNE** et recommencez le cycle.

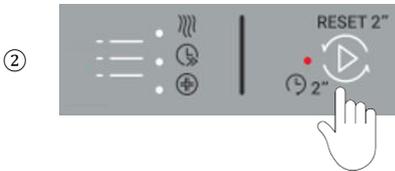
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Codes d'erreur ».

DÉMARRAGE DIFFÉRÉ

La fonction **DÉMARRAGE DIFFÉRÉ** permet de retarder le démarrage du programme de lavage de 1 à 12 heures. L'écran affiche le nombre d'heures avant le début du programme de lavage.



Maintenez la touche  enfoncée pour régler l'heure de démarrage différé. Chaque tonalité indique un retard de 1 heure.

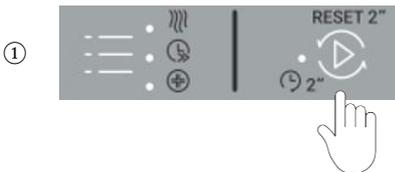


 s'allume et un signal sonore retentit pour indiquer chaque heure de retard. Fermez le tiroir. Le lavage commencera lorsque le délai sera écoulé.



Si vous faites défiler l'écran au-delà de 12 heures, le lave-vaisselle quittera le mode **DÉMARRAGE DIFFÉRÉ**.

Annulation du démarrage différé

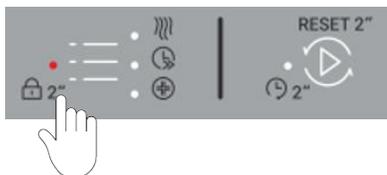


Ouvrez le tiroir, puis appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que  s'estompe.

VERROUILLAGE DES TOUCHES ET SÉCURITÉ ENFANT

Verrouillage des touches

Le **VERROUILLAGE DES TOUCHES** désactive toutes les touches du panneau de commande et de la porte du tiroir sélectionné.

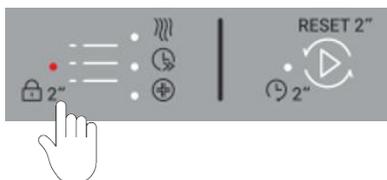


Pour activer le VERROUILLAGE DES TOUCHES

Appuyez sur la touche  et maintenez-la jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité et que  s'allume.

Sécurité enfant

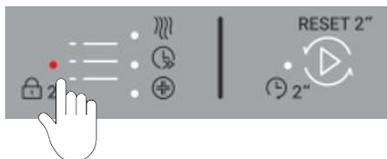
La **SÉCURITÉ ENFANT** désactive toutes les touches du panneau de commande et de la porte et verrouille le tiroir sélectionné en position fermée.



Pour activer la SÉCURITÉ ENFANT

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez deux tonalités et que  s'allume.

Annulation du verrouillage des touches ou de la sécurité enfant



Si le tiroir est ouvert

Maintenez la touche  jusqu'à ce que  s'estompe.

Si le tiroir est fermé

Frappez trois fois sur le tiroir.

DÉTERGENT

AVERTISSEMENT : Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants et les personnes à mobilité réduite à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Vérifiez que le distributeur de détergent en poudre est vide après chaque lavage.

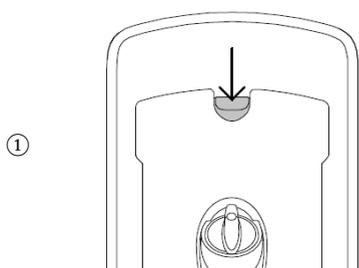
Détergents inadaptés

Ces types de détergent ne sont pas adaptés et risquent d'endommager votre lave-vaisselle et d'entraîner un appel à l'assistance non couvert par la garantie :

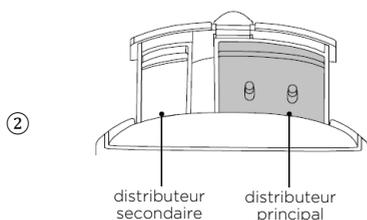
- Détergents liquides
- Savons
- Détergents textiles
- Désinfectants
- Liquides pour le lavage des mains

Utilisation de détergent en poudre

Utilisez les repères pour vous aider à mesurer les quantités correctes. Ne placez pas de pastilles ou de sachets dans le distributeur de détergent. Reportez-vous au tableau « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué » et aux recommandations du fabricant de détergent. Aucun détergent n'est nécessaire pour le **RINÇAGE**.



Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur de détergent. Vérifiez que le distributeur est vide et sec.



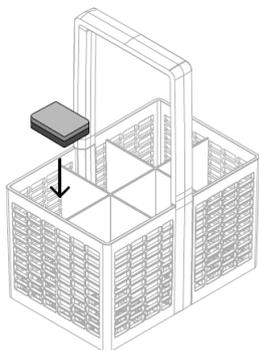
Ajoutez le détergent et fermez le distributeur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. La lessive se libère automatiquement dans le tiroir pendant le programme de lavage.

Lors du lavage de vaisselle fortement sale dans une eau dure, il peut être nécessaire d'utiliser plus de détergent. Reportez-vous à la section « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué ».

DÉTERGENT

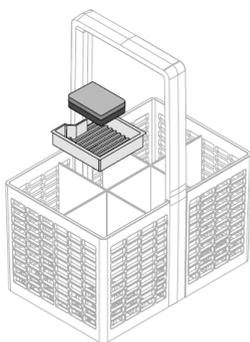
Utilisation de pastilles ou de sachets solides

L'utilisation de pastilles pourrait améliorer les performances de lavage dans les régions où l'eau est dure. Suivez les conseils du fabricant. Certaines pastilles ou sachets peuvent ne pas convenir à tous les programmes de lavage.



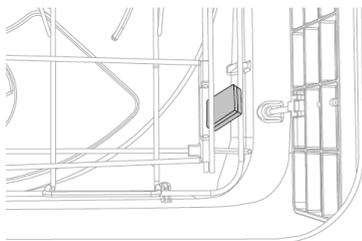
Placer dans le panier à couverts

Placez la pastille ou le sachet dans le panier à couverts, en veillant à ce qu'il n'entre pas en contact direct avec les plats ou les couverts.



Placer sur le plateau à pastilles

Placez la pastille ou le sachet sur le plateau à pastilles dans le panier à couverts en veillant à ce qu'il n'entre pas en contact direct avec les plats ou les couverts.



Placer directement dans le bac

Placez la pastille ou le sachet entre les paniers sur le côté, comme indiqué. Ne le posez pas sur la base du tiroir car il pourrait interférer avec la rotation du bras de lavage et affecter les performances de lavage.

DÉTERGENT

Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre

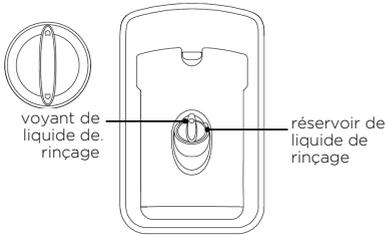
- Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer la quantité optimale de détergent en poudre pour chaque programme de lavage.
- Si vous avez de l'eau dure dans votre région, vous pourriez avoir besoin de plus de détergent. Reportez-vous à la section « Dureté de l'eau » pour plus de détails.

	PROGRAMME DE LAVAGE	QUANTITÉ DE DÉTERGENT PAR TIROIR
	INTENSIF	2/3
	UNIVERSEL	2/3
	ECO	2/3
	RAPIDE	1/3
	DÉLICAT	1/3
	RINÇAGE	N/A

LIQUIDE DE RINÇAGE

Le liquide de rinçage fournit une finition sans traces pour le verre et la vaisselle et empêche le métal de se ternir. Nous recommandons d'utiliser régulièrement un agent de rinçage liquide pour des résultats de séchage optimaux.

Pendant la distribution, un bruit de pulsation peut être entendu, c'est normal.



Le distributeur de liquide de rinçage se trouve à l'intérieur du tiroir sous le distributeur de détergent. Il contient environ 50 ml de liquide de rinçage.

Quelle quantité de liquide de rinçage utiliser

La quantité de liquide de rinçage distribué dans chaque lavage peut avoir besoin d'être ajustée en fonction de votre eau. Reportez-vous à « Préférences » et « Adoucisseur d'eau » pour obtenir des conseils.

Quand remplir le distributeur de liquide de rinçage

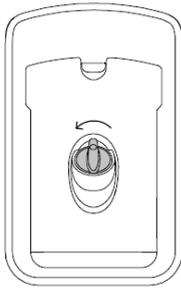
- Si l'indicateur s'allume ou clignote en rouge vif, remplissez le liquide de rinçage.
- Si l'indicateur s'allume, clignote faiblement ou ne clignote pas du tout, il n'est pas nécessaire de le remplir - il y a suffisamment de liquide de rinçage pour le lavage.

Lorsque vous utilisez des produits de rinçage de couleur claire, l'indicateur peut ne pas être aussi visible que lorsque vous utilisez des produits de rinçage plus foncés.

LIQUIDE DE RINÇAGE

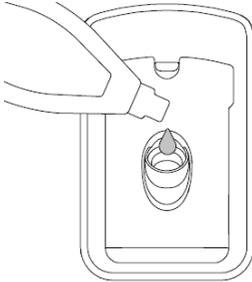
Comment remplir le distributeur de liquide de rinçage

①



Tournez le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.

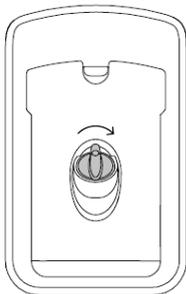
②



Versez le liquide de rinçage dans l'ouverture en veillant à ne pas en renverser dans le tiroir.

Tout déversement accidentel doit être essuyé. S'il n'est pas essuyé, le liquide de rinçage renversé provoquera une formation excessive de mousse, ce qui peut entraîner un appel de service qui ne sera pas couvert par la garantie.

③

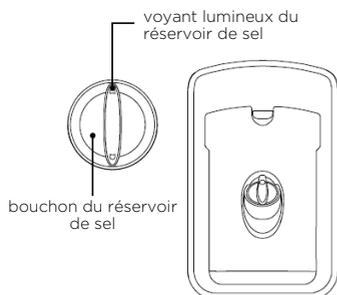


Remettez le bouchon en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Assurez-vous que le bouchon est bien fermé avec la poignée en position verticale.

ADOUCCISSEUR D'EAU

Le réservoir de sel doit toujours être rempli de sel granulaire conçu pour l'adoucissement de l'eau des lave-vaisselle. Nous ne recommandons pas l'utilisation de sel de cuisine comme le sel de table, le sel gemme ou les granulés car ils peuvent contenir des impuretés qui endommageront l'adoucisseur d'eau. Ne pas ajouter de détergent ou de liquide de rinçage dans le réservoir de sel. Cela causera des dommages.



Le réservoir de sel est situé à l'intérieur du tiroir, à côté du distributeur de détergent. Il peut contenir jusqu'à environ 350 g de sel (la capacité réelle varie selon la marque et la granulométrie du sel utilisé).

Modèles doubles : chaque tiroir dispose d'un réservoir de sel séparé.

Recommandations sur la dureté de l'eau

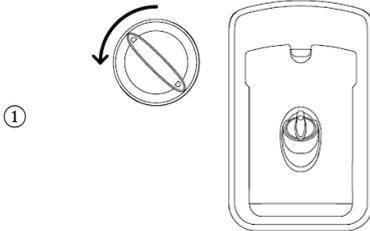
- Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer le réglage optimal de la dureté de l'eau. Votre compagnie des eaux locale sera en mesure de vous aider.
- Si vous avez installé un adoucisseur d'eau domestique, utilisez le réglage recommandé pour une eau dont la dureté est inférieure à 100 ppm / 6 gpg, quelle que soit la dureté de l'eau dans votre région.
- Si la dureté de votre eau est supérieure à 625 ppm/36 gpg, les performances de lavage de votre lave-vaisselle diminueront avec le temps. Le réglage du liquide de rinçage doit être réglé sur 5.

RÉGLAGE	ÉCHELLES DE DURETÉ DE L'EAU					
	PPM*	GPG**	°DH	°FH	°E / °CLARK	MMOL/L
0	0-100	0-6	0-5,6	0-10	0-7	0-0,1
1	100-250	6-14	5,6-14	10-25	7-17,5	0,1-2,5
2	250-350	14-20	14-19,6	25-35	17,5-24,5	2,5-3,5
3	350-450	20-26	19,6-25,2	35-45	24,5-31,5	3,5-4,5
4	450-550	26-32	25,2-30,8	45-55	31,5-38,5	4,5-5,5
5	550-625	32-36	30,8-35	55-62	38,5-43,8	5,5-6,2

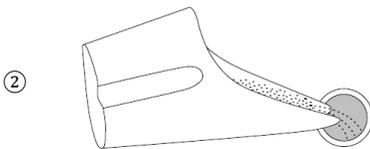
ADOUCCISSEUR D'EAU

Utilisation du réservoir de sel

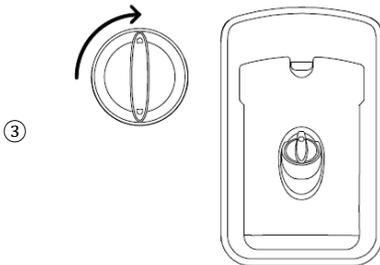
Vous pouvez entendre quelques bruits lorsque l'adoucisseur d'eau fonctionne, c'est normal.



Tournez le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.



Placez le sel dans le distributeur de sel et versez-le soigneusement dans le réservoir. **Lorsque vous remplissez le réservoir de sel, vous pouvez remarquer que de l'eau est déplacée du trop-plein de l'adoucisseur d'eau. C'est normal.**



Remettez le bouchon en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Si vous ne lavez pas votre vaisselle immédiatement après avoir rempli le réservoir de sel, nous vous recommandons d'effectuer un cycle RINÇAGE pour éliminer l'eau salée ou les granules renversés.

Quand remplir le réservoir de sel

Si l'indicateur de sel est rouge, le réservoir de sel doit être rempli. Si l'indicateur de sel est noir, il y a suffisamment de sel dans le réservoir.

PRÉFÉRENCES

Vous pouvez régler l'un des paramètres des options ci-dessous avant de lancer un cycle de lavage.

Liquide de rinçage

Contrôle la quantité de liquide de rinçage distribué. Reportez-vous à la section « Aide au rinçage» pour plus de détails.

Adoucisseur d'eau

Reportez-vous à la section « Adoucisseur d'eau » pour plus de détails.

Mise sous tension automatique*

Votre lave-vaisselle est réglé pour s'allumer automatiquement pendant 30 secondes après l'ouverture du tiroir. Cela peut être désactivé.

Verrouillage automatique

Permet au tiroir de se verrouiller automatiquement 30 secondes après sa fermeture. Ajuste les paramètres de tonalité. Lorsqu'il est défini sur **OFF**, toutes les tonalités sont désactivées, sauf les alertes d'erreur.

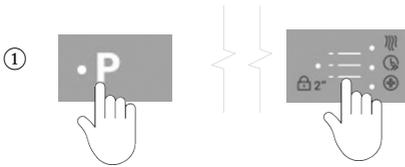
Paramètres d'affichage

OPTION	AFFICHAGE	PARAMÈTRES
Liquide de rinçage		Off  Max. : 5 
Adoucisseur d'eau		Off  Max. : 5 
Mise sous tension automatique*		On  Off 
Verrouillage automatique		On  Off 
Tonalités		On  Off 

*convient comme option pour le Sabbath

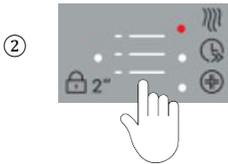
PRÉFÉRENCES

Modification des paramètres

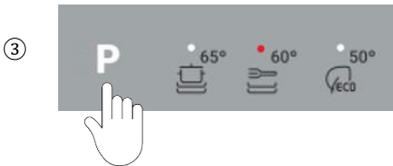


Assurez-vous qu'il n'y a pas de lavage en cours, puis ouvrez le tiroir.

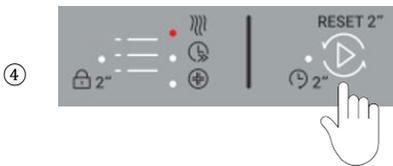
Appuyez sur **P** et  en même temps pendant quatre secondes.



Appuyez sur  pour faire défiler les options disponibles.



Appuyez sur **P** pour modifier le réglage d'une option. Les indicateurs du programme de lavage indiquent quel réglage est sélectionné.



Appuyez sur  pour enregistrer le nouveau réglage et quitter le menu des préférences. Si, à tout moment, vous souhaitez quitter le menu, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour annuler.

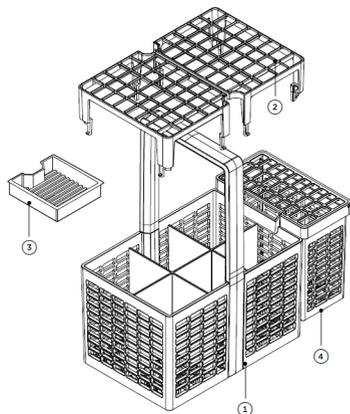
Modèles doubles uniquement

Vous pouvez utiliser l'un ou l'autre des tiroirs pour modifier les paramètres. En modifiant les paramètres d'un bac, vous définissez vos préférences pour les deux tiroirs.

FONCTIONNALITÉS DES PANIERS

Panier à couverts

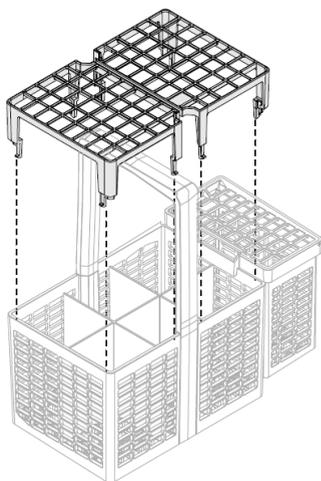
Pour réduire le risque de blessure, nous recommandons de charger les couteaux et les ustensiles tranchants avec les poignées tournées vers le haut. Mélangez les cuillères, les couteaux et les fourchettes dans chaque section pour éviter que les couverts ne s'emboîtent les uns dans les autres et pour que l'eau circule librement. Évitez que l'acier inoxydable ne touche les couverts en argent pour ne pas les tacher.



Caractéristiques et accessoires du panier à couverts

- ① Panier à couverts
- ② Grille pour panier à couverts amovible
- ③ Plateau amovible pour pastilles
- ④ Conteneur amovible pour petits articles

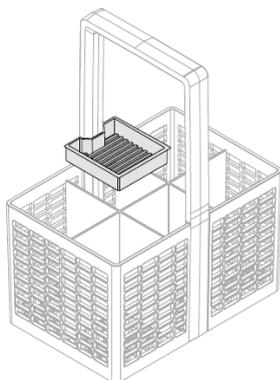
Accessoires pour panier à couverts



Grille pour panier à couverts amovible

Utilisez la grille pour panier à couverts pour séparer les couverts et les empêcher de s'emboîter les uns dans les autres. La grille se fixe sur le dessus du panier à couverts.

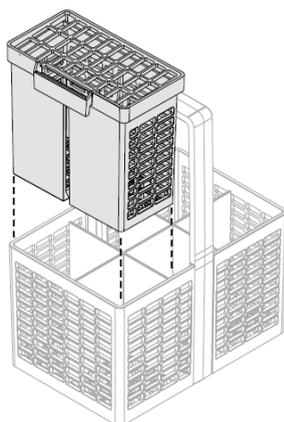
FONCTIONNALITÉS DES PANIERS



Plateau amovible pour pastilles

Si vous utilisez des pastilles ou des sachets de gel pour lave-vaisselle, placez-les sur le plateau amovible pour pastilles. Veillez à ce que les pastilles ne soient pas en contact direct avec la vaisselle ou les couverts.

Voir « Détergent » pour plus d'informations.

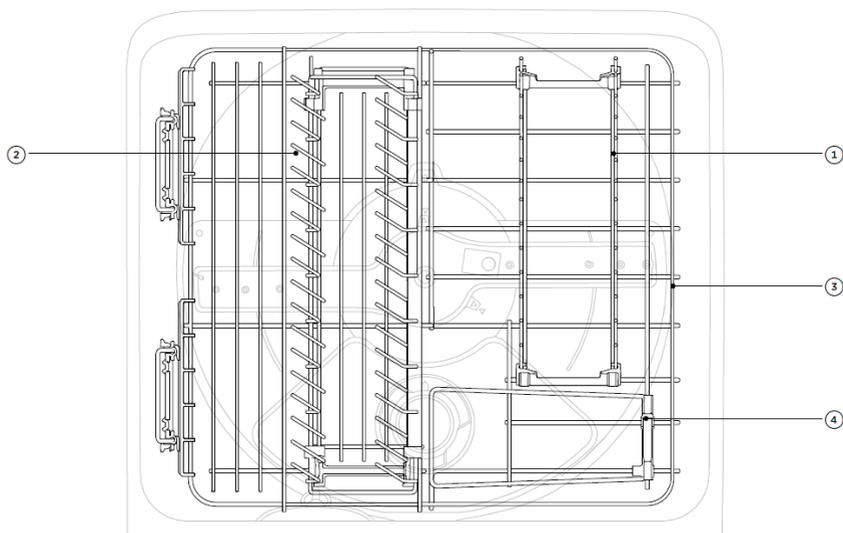


Conteneur amovible pour petits articles

Il est préférable de placer les petits articles légers, comme les tétines de biberon, dans le conteneur pour petits articles afin d'éviter qu'ils ne soient déplacés pendant le lavage. Le conteneur peut se fixer sur le côté du panier à couverts, dans le panier à couverts ou être placé ailleurs dans le tiroir.

Si vous placez le conteneur ailleurs dans le tiroir, assurez-vous que l'eau du bras de lavage peut toujours atteindre tous les articles dans et autour du conteneur. S'il est posé à plat, assurez-vous que le côté plastique solide est orienté vers le haut.

FONCTIONNALITÉS DES PANIERS

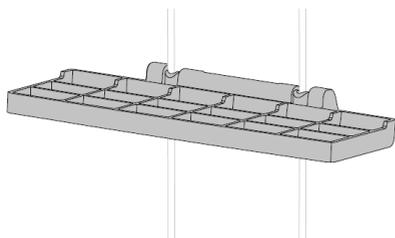


Fonctionnalités des paniers

- | | |
|---------------------------|---|
| ① Panier à dents pliable | ④ Trappe du siphon |
| ② Panier à dents réglable | Non illustré : porte-gobelets pliables, pince à couteau, supports à verre |
| ③ Panier inférieur | |

Porte-gobelets pliables

Chaque porte-gobelet peut être replié indépendamment pour créer plus d'espace dans le tiroir et est réglable en hauteur.

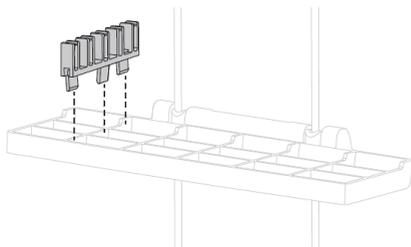


Pour régler la hauteur

- ① Repliez-le pour déverrouiller le support.
- ② Réglez la hauteur en le faisant glisser vers le haut ou vers le bas.
- ③ Repliez-le vers le bas pour le verrouiller en position.

FONCTIONNALITÉS DES PANIERS

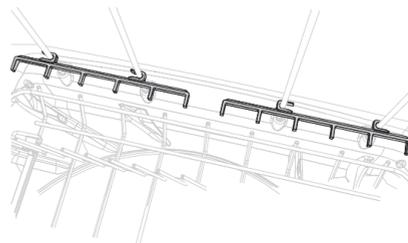
Pince à couteau



Il se fixe sur les supports réglables et soutient les couteaux et autres ustensiles pendant le lavage.

Veillez toujours à ce que les lames des couteaux soient orientées vers le bas.

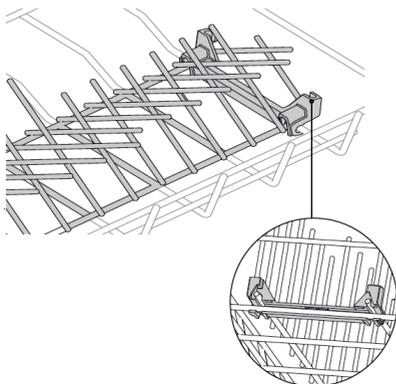
Supports à verre



Ces clips amovibles offrent une stabilité supplémentaire en cas de besoin.

Panier à dents pliable

Les dents pliables peuvent être retirées si vous le souhaitez, mais il est recommandé de les replier plutôt que de les retirer si vous avez besoin de plus d'espace.



Pour l'enlever

- ① Rabattez les dents vers le bas, l'une vers l'autre.
- ② Détachez le panier à chaque extrémité en le tirant fermement vers vous.

Pour le remplacer

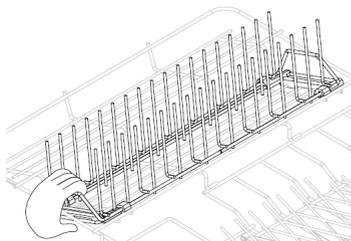
- ① Alignez les clips avec le panier inférieur.
- ② Poussez fermement pour mettre le panier en place.

FONCTIONNALITÉS DES PANIERS

Panier à dents réglable

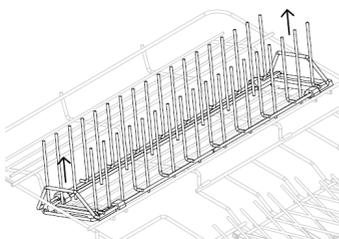
Cette grille est conçue pour s'adapter aux bols profonds ou aux petites assiettes en ajustant l'espacement des dents.

Pour régler l'espacement



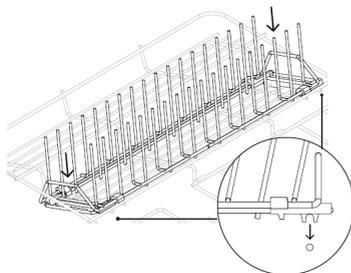
Faites glisser les dents vers l'avant ou l'arrière en poussant ou en tirant la poignée avant.

Pour l'enlever



Saisissez les poignées avant et arrière et tirez vers le haut pour le déclipser.

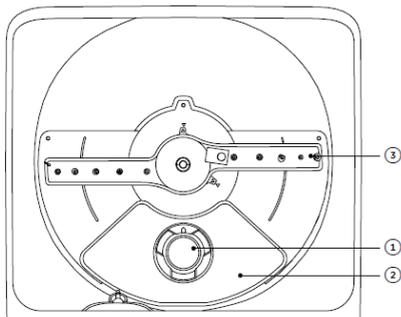
Pour le remplacer



Alignez les clips avant et arrière avec le panier inférieur et mettez-les en place.

ENTRETIEN

Débranchez le lave-vaisselle de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.



Caractéristiques du bac

- ① Filtre de vidange
- ② Plaque filtrante
- ③ Bras de lavage

Nettoyage des surfaces

Essayez avec un chiffon humide et séchez à l'aide d'un chiffon non pelucheux.

Nous ne recommandons pas d'utiliser les produits de nettoyage suivants, car ils pourraient endommager les surfaces :

- Tampons à récurer en plastique ou en acier inoxydable
- Abrasifs, solvants, nettoyeurs ménagers
- Nettoyeurs acides ou alcalins
- Liquides pour le lavage des mains ou savon
- Nettoyeurs ou polis en acier inoxydable
- Détergents à lessive ou désinfectants

Nettoyage du filtre de vidange, du bras de lavage et de la plaque filtrante

Nous recommandons d'enlever et de nettoyer le filtre de vidange de chaque tiroir et la plaque filtrante une fois par mois ou chaque fois qu'il y a des traces de particules d'aliments. Le bras de lavage utilisé normalement doit être nettoyé moins fréquemment. Cette pièce peut être secouée pour enlever toute matière étrangère, nettoyée à l'eau chaude, puis rincée à l'eau claire.

Le lave-vaisselle doit être utilisé avec la plaque filtrante, le filtre de vidange et le bras de lavage en place. Nous vous recommandons de toujours utiliser le lave-vaisselle avec le panier à dents pliable de droite en place.

Si un nettoyant / détartrant pour lave-vaisselle est utilisé, vous devez lancer un programme de lavage avec du détergent immédiatement après pour éviter tout dommage à votre lave-vaisselle.

Périodes d'inutilisation prolongées

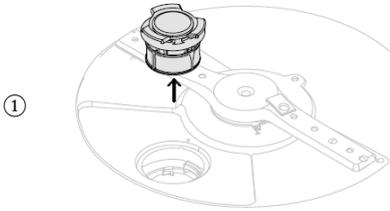
Si votre lave-vaisselle ne doit pas être utilisé pendant un certain temps, nous vous recommandons de couper l'alimentation en électricité et en eau, en le laissant propre et vide avec les tiroirs entrouverts.

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle pour la première fois après une longue période, nous vous recommandons de verser 3 tasses d'eau dans le tiroir avant utilisation. Cela permet de lubrifier les composants qui ont peut-être séché pendant l'inutilisation.

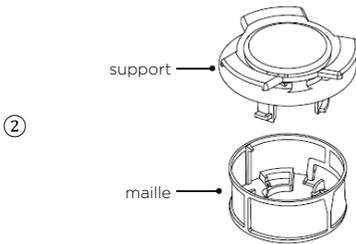
ENTRETIEN

Pour faciliter l'accès au filtre de vidange et à la plaque filtrante, le panier inférieur peut être retiré en le soulevant par l'arrière. Vous pouvez également retirer le panier à couverts, soulever la trappe du siphon et retirer le panier à dents fixes. Reportez-vous à la section « Fonctionnalités des paniers » pour plus de détails.

Démontage et nettoyage du filtre de vidange



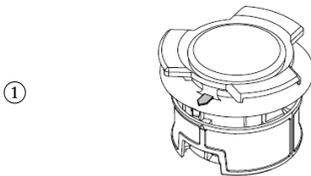
Tournez le filtre de vidange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-le pour le retirer.



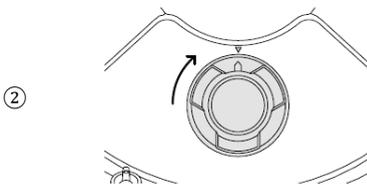
Séparez le support et la maille en pinçant un côté de la maille et en tirant.

N'essayez pas de retirer la maille en la pinçant des deux côtés, car cela pourrait l'endommager.

Nettoyez à l'eau chaude et savon et rincez abondamment.



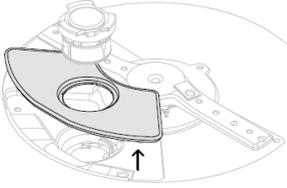
Remplacez la maille du filtre de vidange sur le support et tournez-la jusqu'à ce que les flèches de la maille et du support soient alignées.



Repoussez le filtre de vidange dans le bac et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les flèches du filtre et de la base du tiroir soient alignées.

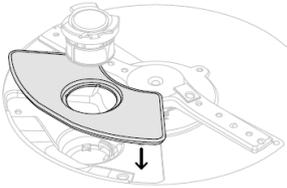
ENTRETIEN

Retrait et nettoyage de la plaque filtrante



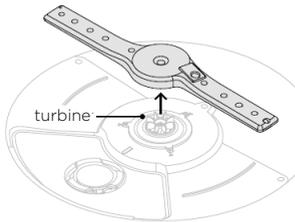
Une fois le filtre de vidange retiré, soulevez soigneusement la plaque du filtre de vidange et sortez-la. Nettoyez à l'eau chaude et savon et rincez abondamment.

Remise en place de la plaque filtrante de vidange



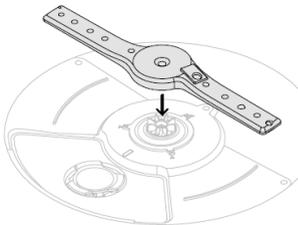
Repoussez la plaque de filtre de vidange sur le bac en veillant à ce qu'il n'y ait pas de particules dans l'évidement.

Démontage et nettoyage du bras de lavage



Soulevez le bras de lavage de la turbine. Secouez pour déloger les particules détachées, rincez à l'eau courante et essuyez avec un chiffon humide.

Remise en place du bras de lavage

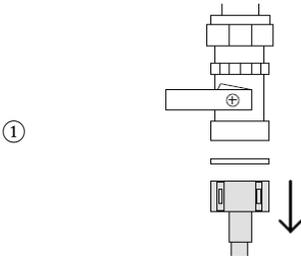


Placez le bras de lavage sur la turbine. Vérifiez que le bras tourne librement lorsqu'il est réinstallé.

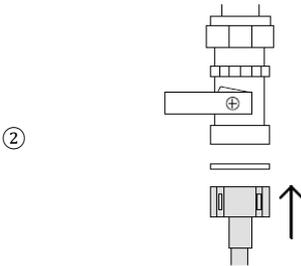
ENTRETIEN

Hivernage (climats froids)

Si le lave-vaisselle est installé dans une zone froide où les températures tombent en dessous de zéro, nous recommandons un hivernage.

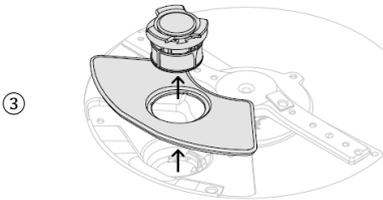


Coupez l'alimentation en eau.
Débranchez les tuyaux de vidange du tuyau de vidange de l'évier et le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.



Videz l'eau des tuyaux, du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau à l'aide d'un seau ou d'un bac pour recueillir l'eau.

Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau et aux tuyaux de vidange de l'évier.



Retirez le filtre de vidange et la plaque filtrante du fond du tiroir. Utilisez une éponge pour retirer le reste d'eau en dessous avant de les remettre en place.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	QUE FAIRE
Vaisselle sale	Programme de lavage inadapté à la charge sélectionnée.	Sélectionnez le programme de lavage approprié pour la charge. Reportez-vous à la section « Programmes de lavage ».
	Bras de lavage incapable de tourner.	Vérifiez qu'aucun article n'obstrue la trajectoire du bras de lavage. Assurez-vous que le bras de lavage est monté correctement et qu'il est libre de tourner.
	Le tiroir n'est pas correctement chargé.	Reportez-vous à la section « Suggestions de chargement ».
	La plaque ou le filtre est mal inséré.	Reportez-vous à la section « Entretien ».
	La plaque filtrante ou le filtre est bloqué.	Nettoyez la plaque filtrante et le filtre de drainage. Reportez-vous à la section « Entretien ».
	Détergent placé dans le mauvais compartiment du distributeur.	Le détergent doit être placé dans le grand compartiment. Reportez-vous à la section « Détergent ».
	Mauvaise utilisation du détergent.	Reportez-vous à la section « Détergent » et consultez les instructions du fabricant du détergent.
	Excès de nourriture sur la vaisselle.	Grattez tous les restes d'aliments avant de les charger.
	Les orifices du bras de lavage sont obstrués.	Nettoyez le bras de lavage.
	La rotation du bras de lavage est bloquée.	Retirez toute protubérance sous le panier et assurez-vous que le bras de lavage peut tourner librement.
Eau dure.	Augmentez le réglage du liquide de rinçage et la quantité de détergent utilisée. Reportez-vous à la rubrique « Dureté de l'eau ».	
Eau dure		Augmentez le réglage du liquide de rinçage et la quantité de détergent. Reportez-vous à la rubrique « Dureté de l'eau ».

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	QUE FAIRE
Mousse	Mauvaise utilisation du détergent.	Reportez-vous à la section « Détergent ».
	Œuf laissé sur les assiettes.	Rincez l'excédent d'œuf avant de le charger.
	Le réglage du liquide de rinçage est trop élevé.	Diminuez le réglage du liquide de rinçage.
	Le bouchon du distributeur de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon est bien fermé avec la poignée en position verticale. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».
Eau dure	Le tuyau de vidange est déconnecté du tuyau d'évacuation.	Rebranchez le tuyau de vidange au tuyau d'évacuation.
	Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement raccordé.	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau est bien raccordé.
	Autres fuites.	Coupez l'alimentation en eau et en électricité du lave-vaisselle. Appelez le service client ou votre centre de service agréé.
Frapper la porte ne met pas en pause le cycle de lavage	Le bouchon du distributeur de liquide de rinçage n'est pas bien fermé	Assurez-vous que le bouchon est bien fermé avec la poignée en position verticale. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».
	Le capteur de coup pour mettre en pause est mal installé ou calibré.	Contactez le service client.
Le lave-vaisselle se met en pause par inadvertance	Le capteur de coup pour mettre en pause reconnaît les tapotements et les chocs comme des coups.	Contactez le service client.
Le tiroir ne s'ouvre pas (pas de tonalités ou lavage en cours)	La SÉCURITÉ ENFANT est activée.	Désactivez la SÉCURITÉ ENFANT . Reportez-vous à la section « Verrouillage des touches et sécurité enfant ».
Coupage de courant pendant le programme de lavage	Le verrouillage automatique du tiroir fermé est activé.	Frappez une fois à la porte et ouvrez le tiroir dans les 30 secondes.
	Panne d'électricité dans votre maison ou votre quartier.	Attendez que l'alimentation soit rétablie, le programme de lavage reprend là où il s'est arrêté.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	QUE FAIRE
Indicateurs clignotants de modificateur du lavage	Une erreur s'est produite.	Reportez-vous à la section « Codes d'erreur ».
Bip intermittent	Le lave-vaisselle est en pause.	Ouvrez le tiroir et appuyez sur  puis refermez le tiroir pour reprendre le programme.
Le lave-vaisselle ne démarre pas	L'alimentation n'est pas connectée. Le tiroir n'est pas fermé correctement.	Connectez l'alimentation électrique. Assurez-vous que le tiroir est bien fermé.
	La fonction de VERROUILLAGE DES TOUCHES ou de SÉCURITÉ ENFANT est activée.	Désactivez le VERROUILLAGE DES TOUCHES ou la SÉCURITÉ ENFANT .
	Le cycle n'a pas commencé.	Appuyez sur  .
	Trop de temps s'est écoulé entre l'appui sur  et la fermeture du tiroir	Ouvrez le tiroir et appuyez sur  puis fermez le tiroir dans les 7 secondes qui suivent.
	Le lave-vaisselle est en mode démo.	Contactez le service client.
Bruit du ventilateur après la fin d'un programme de lavage	C'est normal. Le ventilateur continue de fonctionner pour faciliter le séchage.	Le ventilateur s'arrête automatiquement après une durée déterminée, ou lorsque le tiroir est ouvert. Le ventilateur peut reprendre lorsque le tiroir est refermé.
Le bruit du ventilateur commence lorsque je ferme le tiroir, même si je n'ai pas commencé un nouveau lavage	C'est normal. Dans certains cas, le ventilateur fonctionne lorsque le tiroir est fermé pendant un certain temps après la fin d'un programme.	Aucune action nécessaire. Le ventilateur s'arrête automatiquement une fois le temps programmé écoulé.
Aucun détergent en poudre n'est distribué	Le distributeur de détergent était humide lorsqu'il a été chargé.	Nettoyez le distributeur et assurez-vous qu'il est sec avant d'ajouter du détergent. Reportez-vous à la section « Détergent ».

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	QUE FAIRE
Le lavage semble être terminé, mais le tiroir ne s'ouvre pas	Le programme de lavage est toujours en cours. Il se trouve dans une phase de silence requise pour une performance optimale.	Aucune action nécessaire. Le programme passera à une phase plus audible après la fin de la phase de silence.
Formation d'une flaqué d'eau sur le bord intérieur du tiroir après un lavage	Il s'agit d'une condensation normale.	Essuyer à sec.
Présence d'eau sous le filtre	C'est normal.	Aucune action nécessaire.
Excès d'eau dans le tiroir	Le(s) tuyau(x) de vidange est(sont) plié(s).	Redressez le(s) tuyau(x) de vidange.
Marques d'eau sur la vaisselle	Filtres bloqués.	Reportez-vous à la section « Entretien ».
	Il n'y a plus de liquide de rinçage.	Remplir le distributeur de liquide de rinçage.
	Le réglage du liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez / allumez le réglage du liquide de rinçage.
L'intérieur du tiroir est taché	Le lave-vaisselle est surchargé ou mal chargé.	Reportez-vous à la section « Suggestions de chargement ».
	Certains aliments peuvent tacher l'intérieur du tiroir.	Pré-rincez la vaisselle avant de la placer dans le tiroir. Vous pouvez également utiliser le programme RINÇAGE après avoir ajouté les plats pour réduire les taches.

CODES D'ERREUR

Comment savoir s'il y a une erreur ?

Votre lave-vaisselle émet un bip continu et les indicateurs du panneau de commande s'allument et clignotent. Il existe deux types de codes d'erreur - « F » et « A ».

- Si les indicateurs de modificateur du lavage et de verrouillage clignotent, il s'agit d'un défaut « F ».
- Si seuls les indicateurs de modificateur du lavage clignotent, il s'agit d'un défaut « A ».
- En cas de défaut « F » et « A », un ou plusieurs indicateurs de programme de lavage sont également allumés.

Modèles doubles uniquement

- Il peut y avoir un défaut dans l'un ou les deux tiroirs et les codes de défaut peuvent être différents dans chacun d'eux.
- Si un défaut se produit dans un seul tiroir, vous pouvez toujours utiliser l'autre tiroir.

Pour résoudre une erreur

Tout d'abord, essayez de résoudre le problème et d'effacer le code en suivant les étapes dans les tableaux suivants. Si le problème persiste :

- ① Notez le code d'erreur.
- ② Contactez le service client pour obtenir de l'assistance ou pour organiser une visite par un technicien de maintenance. Reportez-vous au manuel d'entretien et de garantie pour connaître les coordonnées.

Codes d'erreur « F »

Vous pouvez peut-être résoudre le problème en réinitialisant le lave-vaisselle, en suivant les étapes ci-dessous. Lorsque les indicateurs clignotants ont disparu, le défaut a été réinitialisé et vous pouvez continuer à utiliser votre lave-vaisselle.

AFFICHAGE



Programme de lavage + verrouillage + un ou plusieurs modificateurs

CAUSES POSSIBLES

Défaut sur le tiroir

QUE FAIRE

- ① Appuyez sur  pour arrêter le signal sonore, puis à nouveau pour éteindre le lave-vaisselle.
 - ② Attendez quelques secondes.
Appuyez à nouveau sur  pour remettre le lave-vaisselle en marche.
-

CODES D'ERREUR

Codes d'erreur « A »

Suivez les étapes ci-dessous pour tenter de résoudre le problème.

AFFICHAGE



RINÇAGE + tous les modificateurs



DÉLICAT, RINÇAGE + tous les modificateurs



RAPIDE, DÉLICAT + tous les modificateurs



RAPIDE, DÉLICAT + RINÇAGE + tous les modificateurs



Programme de lavage en cours
+ **HYGIÈNE**

CAUSES POSSIBLES

A1 : défaut d'alimentation en eau.

A3 : le tiroir ne peut pas se vider. Le tuyau de vidange peut être bloqué ou plié, ou le raccordement au tuyau de vidange peut être bloqué.

A6 : le bras de lavage s'est desserré ou s'est détaché de son support, ou la pression de l'eau est trop faible, ou une combinaison de faible pression d'eau et de mousse excessive.

A7 : programme de récupération automatique - Le lave-vaisselle a détecté un excès de mousse dans le tiroir.

A09 : le cycle Hygiène n'a pas atteint la température nécessaire pour désinfecter la vaisselle.

QUE FAIRE

① Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.

② Appuyez une fois sur  pour arrêter le signal sonore, puis une nouvelle fois pour effacer le défaut.

③ Appuyez sur  pour reprendre le programme de lavage.

① Assurez-vous que le tuyau de vidange et le raccordement aux tuyaux ne sont pas obstrués.

② Appuyez une fois sur  pour arrêter le signal sonore, puis une nouvelle fois pour effacer le défaut.

③ Appuyez sur  pour reprendre le programme de lavage.

① Ouvrez le tiroir et vérifiez le bras de lavage.

② Si le bras de lavage s'est desserré ou détaché de son support, remettez-le en place. Vérifiez qu'il est bien en place et qu'il tourne librement. Reportez-vous à la section « Entretien ».

③ Appuyez une fois sur  pour arrêter le signal sonore, puis une nouvelle fois pour effacer le défaut.

④ Appuyez sur  pour reprendre le programme de lavage.

① Laissez le programme de récupération automatique s'exécuter jusqu'à ce qu'il soit terminé. Le programme de lavage reprend lorsque le programme de récupération automatique est terminé.

② Vérifiez que vous utilisez le bon détergent avant de lancer un autre programme de lavage.

③ Si le tiroir est toujours rempli de mousse à la fin du programme de lavage, contactez le service client.

① Vérifiez si l'alimentation en eau a été coupée ou si le programme de lavage a été interrompu.

② Appuyez une fois pour arrêter le bip, puis une autre fois pour effacer le défaut.

③ Recommencez le cycle de désinfection.

CODES D'ERREUR

N.B. : si l'une des situations ci-dessus se traduit par une mauvaise performance de lavage ou un rinçage insuffisant, retirez les dépôts de saleté de la vaisselle à la main car le cycle de séchage final durcit la saleté, ce qui la rend difficile à éliminer lors d'un lavage ultérieur. Si le dysfonctionnement persiste, contactez le Centre d'assistance technique, en indiquant le modèle du lave-vaisselle. Il se trouve sur la plaque située sur la partie supérieure de l'intérieur de la porte du lave-vaisselle, ou sur la garantie. Ces informations permettront de prendre des mesures plus rapides et plus efficaces.

GARANTIE DU FABRICANT ET GUIDE D'ENTRETIEN

À l'exception de la liste des pièces détachées disponibles sur notre site Web, vous ne devez en aucun cas réparer ou tenter de réparer l'appareil ou de faire réparer l'appareil par des personnes inexpérimentées et/ou non qualifiées. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées et/ou non qualifiées peuvent causer des blessures ou un dysfonctionnement grave de l'équipement et des dommages matériels. Il est conseillé de contacter nos centres d'assistance technique agréés. Nous vous recommandons de toujours utiliser des pièces détachées d'origine qui peuvent être obtenues auprès de notre service client pendant une période d'au moins 10 ans à compter de la mise en circulation de l'appareil dans l'Espace économique européen.



AVERTISSEMENT

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés aux objets et aux personnes et/ou des problèmes de sécurité résultant de réparations non effectuées par un centre d'assistance technique agréé ou un prestataire de services agréé par le fabricant conformément aux directives de l'entreprise relatives à la réparation et à l'entretien de ses produits. Tout dommage causé au produit par un personnel non autorisé pendant une tentative de réparation ne sera pas couvert par la garantie conventionnelle.

Depuis le 1er mars 2021, les informations sur l'énergie et l'environnement relatives à l'étiquetage énergétique des appareils ménagers et les spécifications de leur écoconception sont disponibles en Europe dans la base de données produits (EPREL) à l'adresse suivante <https://eprel.ec.europa.eu/> / ou via le code QR figurant sur l'étiquette-énergie.

GARANTIE DU FABRICANT ET GUIDE D'ENTRETIEN

Assistance et garantie

Le produit est garanti conformément à la loi, et selon les termes et conditions indiqués sur le certificat de garantie inclus avec le produit. Le certificat doit être conservé et montré à un centre d'assistance technique agréé en cas de besoin, avec la preuve d'achat. Vous pouvez également consulter les conditions de garantie sur notre site Web.

Pour obtenir une assistance, veuillez remplir le formulaire en ligne ou nous contacter au numéro indiqué sur la page d'assistance de notre site Web.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression dans ce manuel. En outre, le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification jugée utile à ses produits sans en changer les caractéristiques essentielles.

Les détails du produit se trouvent sur l'avant du lave-vaisselle, en bas à gauche.

GARANTIE DU FABRICANT ET GUIDE D'ENTRETIEN

Exigences de la directive 93/68/CEE

Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (pour les pays de l'Union européenne uniquement)

FR : cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En veillant à ce que ce produit soit mis au rebut correctement, vous aiderez à prévenir les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.

Le symbole  sur le produit ou sur les documents qui l'accompagnent indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être déposé au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. Pour des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Remplissez et conservez pour pouvoir vous y référer :

Modèle _____
Numéro de série _____
Date d'achat _____
Acheteur _____
Revendeur _____
Quartier _____
Ville _____
Pays _____